



## PISMO TYGODNIOWE ILLUSTROWANE DLA KOBIET.

### Prenumerata w Warszawie.

We wszystkich księgarniach i kantorach pism peryodycznych  
po cenie rocznie rsr. 7 kop. 20; półrocznie rsr. 3 kop. 60;  
kwartalnie rsr. 1 kop. 80; miesięcznie kop. 60.

### Prenumerata w Cesarstwie i Królestwie:

kwartalnie rsr. 2 kop. 50; półrocznie rsr. 5, rocznie rsr. 10

### Wydawca MICHAŁ GLÜCKSBERG.

EXPEDYCYA GEÓWNA W KSIĘGARNI WYDAWCY

Ulica Królewska Nr. 5.

W Cesarstwie Anstryackiem we Lwowie u Gubrynowicza i Schmidta  
kwartalnie flor. 3; na prowincyi z przesyłką pocztową flor. 3 cent. 80.  
W Krakowie: u D. E. Friedleina, kwartal. flor. 2 cent. 75 na pro-  
wincyi z przesyłką pocztową flor. 3 cent. 50.  
W W. Ks. Poznańskim: u Leitgebera i Spół., kwartal. 5 marek

## Z PIEŚNI MIŁOSNYCH.

### I.

Cóż, że im serca na chwilę zadrgały  
Serdecznem tętnem — że, patrząc w jej oczy,  
On snił o szczęściu, nadzieją zuchwał?!..  
Wnet, jak cień nikły, pierzchnął sen uroczył!..  
Cóż, że przeżyli złudzeń chwilkę małą,  
Jeśli z nich w sercu nic już nie zostało?!..

\*

Cóż im ze wspomnień?.. Wszak to zwiędłe zioła:  
Nie cieszy barwa, i woń ich nie nęci...  
Cóż, że za nimi idzie cień pamięci,  
Gdy uczuć zgasłych odtworzyć nie zdoła...  
O! dróg im wiosna nie ukwieci nowa,  
Dawna — śle smutne pożegnania słowa...

\*

Bo szczęście ludzkie — to skrzydlate ptaszę...  
Czasem przyleci tuż pod ręce nasze —  
Gdy go nie schwytasz, później — próżna praca!  
Zniknie w przestrzeni, a nigdy nie wraca...  
I tylko czasem wysoko... wysoko...  
W słonecznych chmurach dostrzeże go oko.

### II.

Coraz mniej marzeń!... Zwiędły uczuć kwiaty!  
Życie, jak niwa kamienna i pusta...  
Już się nie zrywa w piersi duch skrzydlaty,  
I słów serdecznych zapomniały usta..

\*

Śpiewaj, by przerwać tę martwość ciszy...  
A może w dźwiękach twej serdecznej lutni  
Serce głos bratni kochanki usłyszysz...  
Nie! — tylko piosnka płacze coraz smutniej...

### III.

Był ranek świeży, tchnący rozkoszą,  
Był świt, spowity w mgły —  
W te mgły, co w szatach tkań srebrną noszą  
I srebrne ronią łzy...

\*

On biegł — a za nim szła myśl radosna,  
Jak złota marzeń nić:  
Że tam, gdzie zachwyt, gdzie czar, gdzie wiosna,  
I ona musi być.

\*

Bo się marzeniom jego zdawało,  
Że serce lubej zna,  
Że pójdzie za nim, że duszę całą  
I zachwyt swój jej da.

\*

Ale nadzieja była zuchwała,  
Zawód ją z duszy starł...  
Ona smaczniutko w swem łożu spała —  
Rozkoszny pierzchnął czar.

### IV.

Spotkała go, gdy życia ranek biały  
Skrył w chmury już swych blasków szatę jasną...  
Spotkała go, gdy w mrokach zwątpień gasną  
Młodzieńczych dum słoneczne ideały...

\*

Spotkała go, gdy w martwą, smętną ciszę  
Zapada duch... i wieczór idzie szary;  
Gdy serca już nie nęca życia czary,  
Pieszczota słów do marzeń nie kołysze...

\*

Więc znikła wnet, jak we śnie cień anioła,  
Zagasła mu, jak złote słońko boże...  
A krzykiem pierś już ozwać się nie może,  
I serca głos jej nigdy nie przywoła...

Antoni Pilecki.

















PRZEGLĄD MÓD.

ŻYRARDÓW.

Wielki skład wyrobów żyrdowskich i zagranicznych, czyli nasz warszawski „maison du blanc” — Płótna lniane bez zapręczenia. — Koszule kolorowe, białe i „matinée.” — 1200 tuzinów kolorowych chusteczek do nosa.

Tylko jeden magazyn żyrdowski u nas w Warszawie (Krakowskie-Przedmieście), może iść w porównanie urządzeniem swoim z najpierwszymi magazynami paryzkimi, kto nie widział niech idzie do naszego Luwru a zobaczy, jak to wielkie składy paryzkie wyglądają. Radzę jednak, niech nie ogląda po szczególe tych ślicznych rzeczy, które tam na setki i tysiące liczą, np. jest tam 1200 tuzinów chustek kolorowych do nosa sprowadzonych z Paryża, bo choć ceny, jak we wszystkich wielkich ilościach towaru składach nie są wcale wygórowane, jednak kto nie ma choć kilku lub kilkunastu rubli na wydanie, niech wcale nie ogląda tych przeróżnych a tak ładnych wyrobów, tentacya bowiem jest tak wielka, że ani się obejrzy, jak sobie i to i owo każe odłożyć, zapakować i... A wiecie panie, co to znaczy zapakować, to znaczy... zapłacić! Co, czy nie mam słuszności? Nie powiem ani słowa o wyborych

prawdziwie lnianych płótnach, choć wiele osób interesowanych, chcąc je dyskredytować mówią, że są tkane z bawełną! nie! i nie! bo sama w roku zeszłym oglądając fabrykę na miejscu widziałam na warsztatach nić lnianą. Ani nasze, ani belgijskie, a tem więcej holenderskie, ani jarosławskie płótna nie są mieszane z bawełną — tylko pruskie i niemieckie. Nie mówię tego przez wstręt do prusaków, ale sądzę, że już wszyscy z doświadczenia wiemy, iż towar a mianowicie tkaniny pruskie są najtańsze ale i najgorsze.

Kto nie widział nowych wzorów deseni, a nawet rozmiarów bielizny stołowej, niech ją ogląda, kwiaty i kwiaty białe i różnokolorowe na serwetkach do herbaty, śniadania i serwetkach deserowych, a owe wazki obruski, które się obecnie kładą na środek stołu niby dla ochrony obrusa, a rzeczywiście dla stroju stołu.

Jestem na pierwszym piętrze owego bogatego składu, jest tam bowiem i drugie piętro założone towarami „confections,” na dole tylko towar sztukami. Otóż pokazują mi tak dziś modną bieliznę kolorową damską, naturalnie że jest i męzka, ale jako nie interesowana nie oglądałam jej; co za koszuleienne i nocne! co za fantazyja w wykonaniu, wszystko podług wzorów paryzkich np. proszę sobie wystawić koszulę ponsową batystową, obdzierganą białą z białymi koronkami wszywkami, przewlekanami blado-różową wstążeczką lub koralową, karczek koronkowy zupełnie jakby berta u sukni, cały kilka razy przewlekany wazkami atlasowymi koralowymi wstążeczkami, wianami z przodu na kokardkę.

A nocne w tysiącznych odmianach batystu w kwiaty i t. p. desenie, bez karczka, tylko plecy układane w fałdy z przodu i w tyle wycięte w szal podłużnie, no, chyba tylko na lato, bo w zimie byłoby zimno, pomijam już kolorowe batystowe, ale przed kilkoma laty widzieliśmy u pana Bobrowskiego jedwabne „surah,” różowe i niebieskie, garnirowane koronkami po kilkadziesiąt rubli. Pan Bułakowski, który tak korzystnie zarządza magazynem żyrdowskim mówił nam, że ostatnią taką jedwabną koszulę sprzedał niedawno za... proszę zgadnąć... za 80 rubli. Co prawda, lepiej zapłacić za białą, batystową, pięknego fasonu dzienną, cały karczek wyszywany i naszywany „à la grec” w haftowane kwadraciki i koronkowe wszywki, robota to tak misterna, że nie podejrzewałam nawet, aby u nas coś podobnego wykonać można, cena tego majstersztyku była rubli 60. Tuzin takich koszul oglądałam detalicznie, każda była inna, a każda arcydziełem szwaczki! W tym samym kierunku były i nocne, ale proszę nie przesądzać, są tam koszule od 3 rubli płócienne, więc na każdą kieszeń.

Pokazywano nam śliczne „matinée,” tak dziś się zowią dość długie kaftany zastępujące szlafroczy, które do każdej spódnicy, czy to białej czy kolorowej, nosić się może. Lepsze to od szlafroczy, bo można mieć kilka na zmianę, a jakie ładne, naprzykład z kremowej brylantyny w szerokie na 2 cent. paski ażurowe, garnirowane koronką, u szyi zakończone zręcznym żabotem, rękawy pół-szerokie, plisowane od ręki aż do łokcia a cały ozdobiony dobrą szeroką wstążką różową i na rękawach i u żabotu z długimi bardzo szarfami do wiązania w pasie. Drugi z koralowego batystu, garnirowany falbankami białymi, haftowanymi ponsową bawełną ażurowo—ach, jaki ładny! przerywam, bo muszę

wrócić do owych chustek, których sto, wyraźnie sto tuzinów wyrzucono mi na stół, a w każdym tuzinie każda była inna, pewno mi nie dowierzacie a jednak tak jest! a jak to zgrabnie podane, jak elegancko złożone, związane, ułożone w piękne pudełka, z daleka pachnie Paryżem! od 3 rubli za cały tuzin ślicznych półbatystowych, do 10 rubli za jedną, a ta jedna jest-tak haftowana, że każdy kolorowy kwiatek obrobyony jest ażurową mereszka! Może przypuszczacie panie, że oprócz kolorowych 1200 tuzinów nie ma białych, są i te także od 4 rubli do 10 i 12 rubli za sztukę, batyst pierwszej wody, haft artystyczny i wazutka zaledwie widoczna u brzegu walansienka, szerokie koronki u chustek dawno wyszły z użycia! Muszą być białe, bo panna młoda do ślubnej toalety nie może przecież wziąć choćby za 10 rubli kolorowej chusteczki do nosa.

L. C.

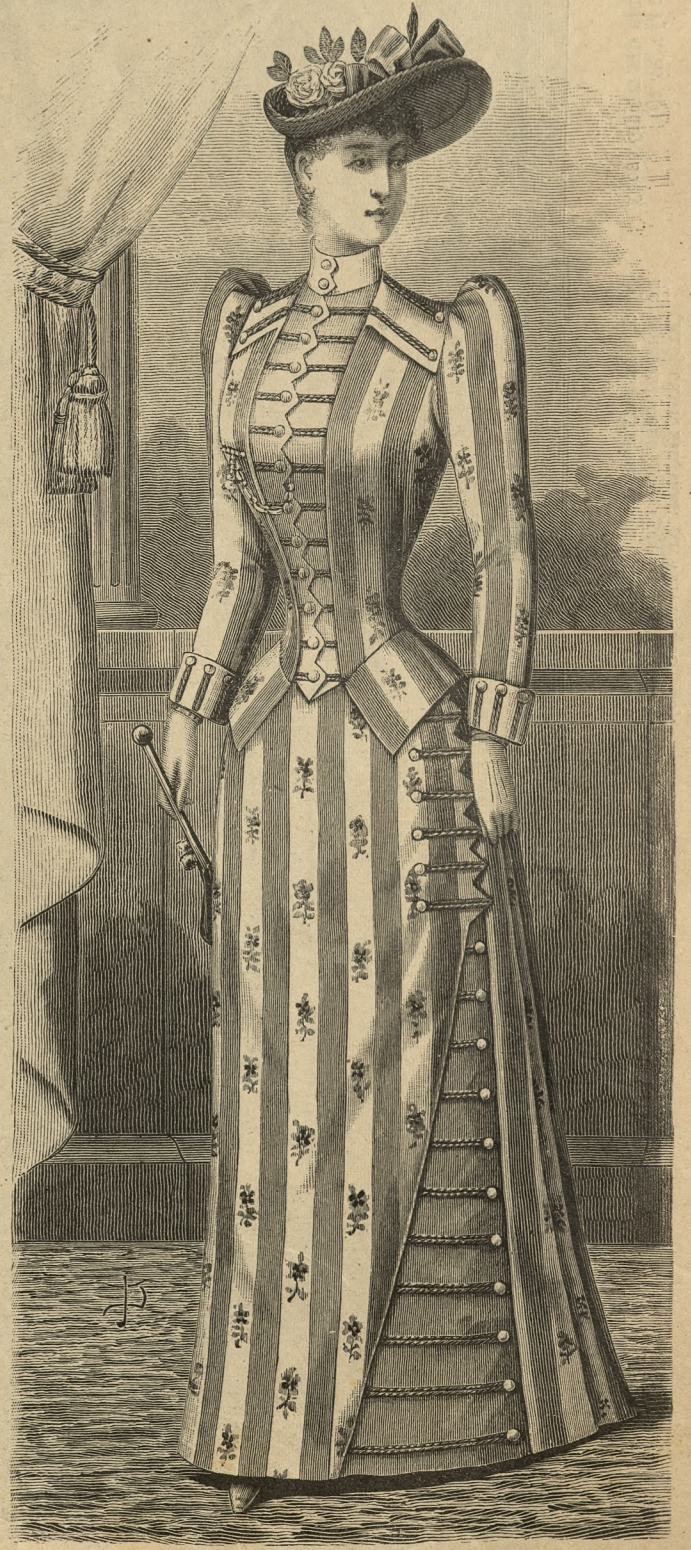
Koronka (roboła szydelkowa).

Rycina Nr 25 w Bl. Nr 26.

Koronka wykonana szydelkiem krętymi niemi koloru „crème,” złożona z gwiazdek pojedynczo wykonanych, łączonych z sobą w sposób wskazany na ryc. Każdą gwiazdkę wykonać jak następuje: \* 9 pow. o., 2 słup. w 3 ostatnie z tyche.



Nr 1. Suknia batystowa ozdobiona koronką. (Opis pierw. str. tabl.)



Nr 2. Suknia z materiału wełnianego gładkiego i w pasy. (Opis pierw. str. tabl.)

Nr 3. Suknia formi „pinoessee”  
(do ryc. Nr 9).

Nr 4. Bluzka z „surah” i mate-  
ryaln koronkowejo.

Nr 5. Suknia dla mlodej osoby  
(do ryc. Nr 10).

Nr 6. Płaszczek od kurzu z materjalu jedwab-  
nego mieniacego (do ryc. Nr 11 w Bl. Nr 28).  
(Kroj odwr. str. tabl. Nr VII, fig. 38—45).

Nr 7. Suknia dla starszej osoby.  
(Kroj odwr. str. tablicy Nr VIII, fig.  
46—52).

Nr 8. Tylna czesń sukni (do ryc.  
Nr 12)



Pikot potrójny, na który wykonać 4 pow. o., 3 śc. o. przedziel. 4 pow. o. w ostatni śl., 2 śl. w toż samo o. w którym przerob. 2 pow. ocz., 1 śc. łań. o. w to samo o., w którym wykonano śl., 14 pow. o., 1 śc. o. w śród. 4 pow. o. poprzedniego potrójn. pik., 14 pow. o., 1 śc. łań. o. w toż samo o., w którym przerob. poprzed. śc. łań. ocz., poczem 5 śc. o. w 6 do 2 pierwszych 9 pow. o., od \* jeszcze 7 razy powtórzyć, potem 6 ścis. łań. ocz. w wolne jeszcze żyłki pierwszych 6 pow. o. teje kolei. — 2 kolej: \* 18 śc. o. w następ. 14 pow. o., 1 potrój. pik., 18 śc. o. w następ. 14 pow. ocz., 1 pow. o., od \* powtórzyć jeszcze 7 razy, ale przy każdym powtórzeniu odpowiednie sobie oczka przyczepiać, na koniec 1 śc. łań. o. w 1 śc. o. teje kolei, na czem kończy się \*. Następna wykonać w ten sam sposób i łączyć w odpowiednich miejscach podług ryc. Po wykończeniu wykonać w górnym brzegu podług ryc. kilka rzędów słupków.

### Suknia formą „princesse.“

Rycina Nr 3 i 9.

Suknia z bengaliny koloru „pigeon,“ przybrana materiałem jedwabnym tegoż koloru w deseń. Rękawy z materiału jedwabnego. Pasek



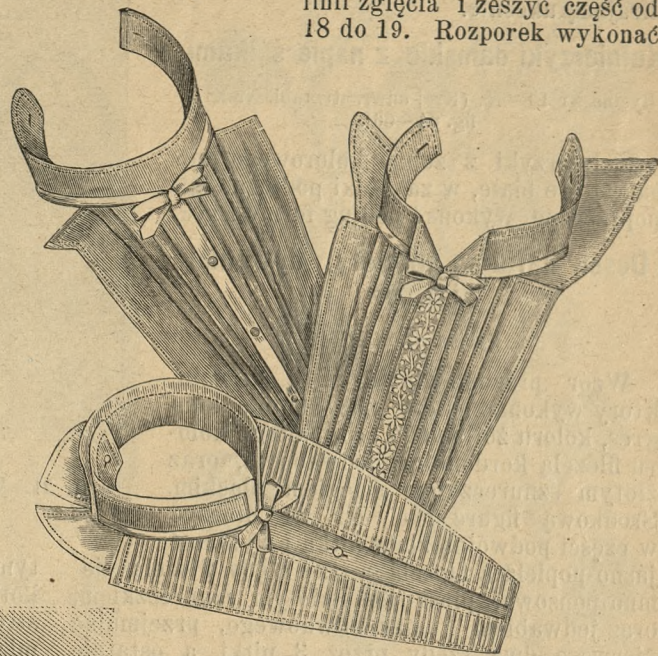
Nr 9. Tylna część sukni (do ryc. Nr 3).



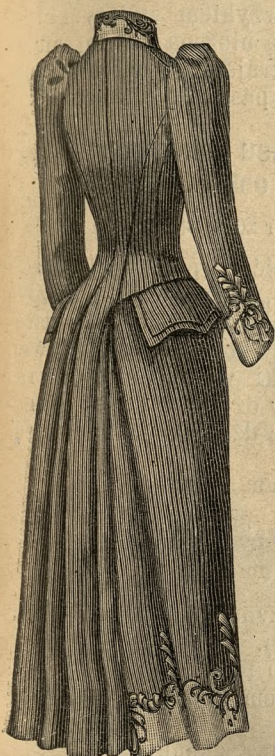
Nr 10. Tylna część sukni (do ryc. Nr 5).

Nr 11. Tylna część sukni (do ryc. Nr 10 w Bl. Nr 28).

Nr 12. Tylna część sukni (do ryc. Nr 8).



Nr 13—15. Kołnierzyk z przodami dla dam. (Krój odwr. str. tabl. Nr. XII, fig. 64—68).



Nr 16. Tylna część sukni (do ryc. Nr 19).

ze wstążki spięty klamrą z lewego boku.

### Bluzka z „surah“ i koronkowego materiału.

Rycina Nr 4.

Bluzka stosowna do czarnej jedwabnej sukni wykonana z materiału koronkowego, wstążki i „surah“ w tymże kolorze.

### Suknia dla młodej osoby.

Rycina Nr 5 i 10.

Suknia z krepowatym koloru migdałowego i „surah“ w ciemniejszym odcieniu, pasmanteryą, guziki i sznury jedwabne w tymże kolorze.

### Suknia dla starszej osoby.

Rycina Nr 7. (Kr. odwr. str. tabl. Nr VIII, fig. 46—52).

Suknia z bengaliny koloru popielatego, przybrana czarnym aksamitem i czarną jed-



Nr 18. Płaszczek z materiału jedwabnego (do ryc. Nr 17). Krój i opis odwr. str. tabl.).

Nr 19. Suknia formą „princesse“ (do ryc. Nr 16). Krój i opis pierw. str. tabl. Nr I, fig. 1—10.

wabną pasmanteryą z perelkami. Spódnica nieco powłóczysta, otoczona w dolnym brzegu szlakiem z aksamitu 32 c. szer. Wierchnią spódnice skrajając podług fig. 46 i 47 po jednej części złożonej wzdłuż środka. Przednią część podszyc na 24 c. wysok. muślinem i lekkim jedwabiem, powycinać klapki i podług ryc. przybrać pasmanteryą. Górną część ułożyć w fałdy, trafiając każdy  $\frac{1}{2}$  na kropkę i przyszyć do spódnicy z podszewki. Tylną część w środku ułożyć w kontrafałdy, mocując każde 6  $\frac{1}{2}$  na jednej kropce, wyłożyć materiał wzdłuż linii zgięcia i zeszyć część od 18 do 19. Rozporek wykonać

na lewym boku wzdłuż gładkiej linii. Stanik wycinany w klapki skrajając z bengaliny i z podszewki (po dopełnieniu złożenia fig. 48) podług fig. 48—51 po dwie części. Przednią część aż do linii pokryć aksamitem, wykonać zaszewki, zeszyć plecy, boczki i przednie części podług cyfr, przyszyć haftki do zapinania i wszyć kołnierzyk z aksamitem. Rękawy z bengaliny i z podszewki podług fig. 10 teje tablicy przybrać aksamitem i pasmanteryą podług ryc.

Nr 17. Tylna część płaszczyka (do ryc. Nr 18).

### Suknia dla młodej osoby.

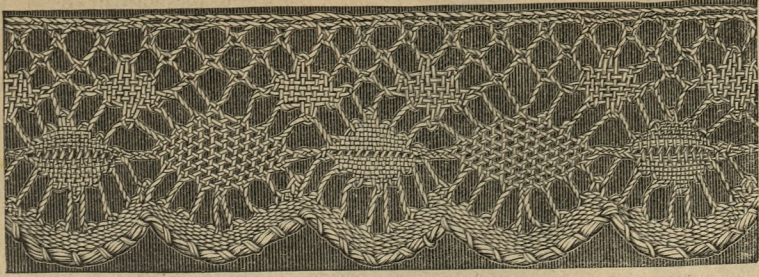
Rycina Nr 8 i 12.

Suknia z materiału „côte de cheval“ koloru jasno-popielatego, przybrana złotym sznureczkiem. Przednią część górna ułożona w fałdu z „surah“ tegoż koloru, dalej zaś rodzaj gorsecika. Rękawy bufiaste podług ryc.

### Suknia z batystu dla młodej osoby.

Rycina Nr 11 (do ryc. Nr 10 w Bl. Nr 28).

Batyst koloru różowego w deseń biały. Spódnica z szeroką falbaną, z przodu ułożona gładko, w tylnej części marszczona. Stanik spodni z gładkiego różowego jedwabnego materiału, pokryty batysem



Nr 20. Koronka do bielizny, robota klockowa (do ryc. Nr 21)

przemarszczonym 7 razy w równych odstępach i przybrany wszywkami koronkowymi. Rękawy wykonane odpowiednim sposobem. Dolny brzeg stanika otoczony falbaną 34 c. wysoką a 255 c. obwodu, skrajaną ukośnie.

### Kołnierzyki damskie z napierśnikami.

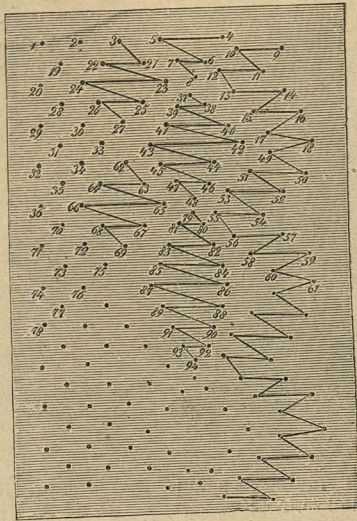
Rycina Nr 13—15. (Krój odwr. str. tabl. Nr XII, fig. 64—66).

Kołnierzyki z zefiru kolorowego lub batystowe białe, w zakładki podłużne lub poprzeczne wykonać podług formy i ryc.

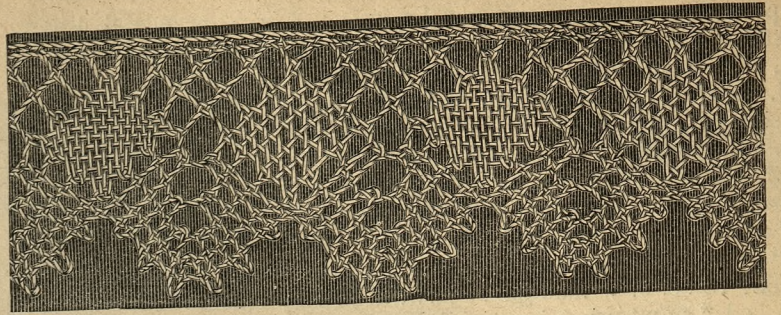
### Desen haftu na serwety, dywaniki i t. p.

Rycina Nr 24 i 25.

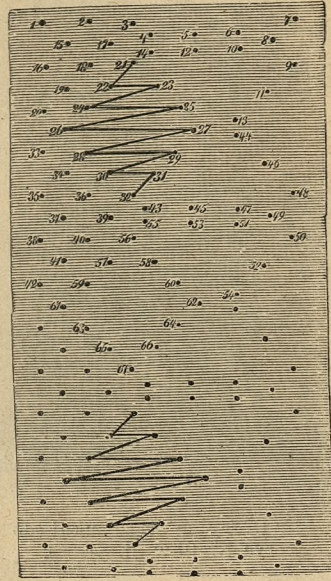
Wzór przedstawia 4 części deseni, który wykonać należy na tkaninie kongres, koloru żółtawego, rozmaitego koloru filozelą kordonkiem jedwabnym, oraz złotym sznurkiem ścięciem płaskim. Środkową figurę ryc. Nr 24 otoczyć w części podwójną złotą nitką i wykonać jasno-popielatą filozelą a trzy rzędy filozelą ciemno-ponsową, piaskową i złotym sznurkiem, oraz jedwabiem koloru oliwkowego, przejmując pierwsze dwa rzędy przez 3 nitki a ostatnie przez 4 nitki tkaniny. Szlak wykonać jedwabiem ciemno-ponsowym, popielato-niebieskawym i piaskowym, oraz złotym sznurkiem. Proste rzędy, które otaczają figury spiczaste jedwabiem koloru brązowego, spiczaste zaś figury naprzemian jedwabiem ciemno-ponsowym, popielatym, brązowym i oliwkowym i w tychże wykonać ścięgi złotą nitką. Środkową część figury narożnej jedwabiem brązowym i złotym sznurkiem. Figury zewnętrzne jedwabiem popielatym ciemno-ponsowym i poziomkowym i przetykać takowe ścięciem długim złotym sznurkiem. Rząd zębów wykonać na wewnątrz jedwabiem oliwkowym a na zewnątrz poziomkowym, część zaś środkową zło-



Nr 21. Wzorek do koronki Nr 20.



Nr 22. Koronka do bielizny, robota klockowa (do ryc. Nr 23).



Nr 23. Wzorek do koronki Nr 22.

tym sznurkiem. Wolne tło wypełniać rzędami kordonkiem złotym, przejmując nitkę z prawej strony na lewą tam i na powrót i ciągle naprzemian następne 2 nitki ścięciem poprzecznym wykończyć i wykonać w poprzecznym kierunku 1 ścięg na 2 nitki wysokości i szerokości. Haft ryc. Nr 25 wykonać tymże samym sposobem i temiż samymi kolorami odpowiednio do deseni.

### Bluzka pod kaftanik.

Rycina Nr 19 i 20 w Bl. Nr 28. (Krój odwr. str. tabl. Nr IX, fig. 53a—54).

Skrajając z „surah“ koloru ponsowego fig. 53a po dopełnieniu złożenia dwie części; z podszewki fig. 54 jedną część złożoną wzdłuż środka. W pierwszej wykonać fałdy, trafiając każdy † na

kropkę i wykonać wycięcie podług fig. 53b. Przednią część zaopatrzyć w dziurki i w guziki, połączyć takowe podług cyfr z plecami, w których przyszyć tasiemkę do przewlekania. Wyłożyć dolny brzeg przednich części i umocować jedno na drugim w miejscu oznaczonym 33. Po połączeniu z kołnierzykiem stojącym otoczyć takowy riaszą ułożoną w kontrafałdy z „surah“ skrajanego ukośnie i po bokach umocować pasek 3½ c. szer.

### Mantylka z atlasu „duchesse“ i koronki.

Rycina Nr 26 w Bl. Nr 28.

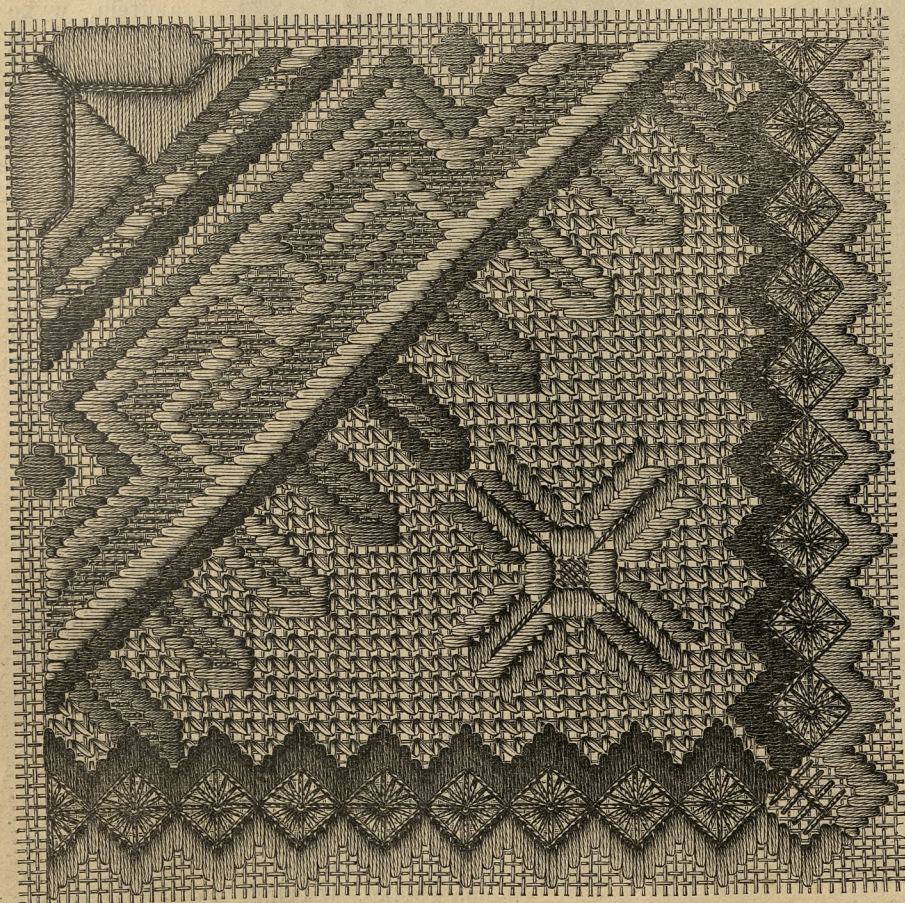
Przednia część i plecy wykonane z atlasu czarnego „duchesse“ i podszyte „surah“ tegoż koloru. Pelerynka tworząca rękawy z koronki sznurkowej. Z takiejże koronki wysoko ułożone ramioneczka. Ozdoby dżetowe. Część przednią zdobi frendzla dżetowa i szarfa jedwabna.

### Obiad na Niedzielę.

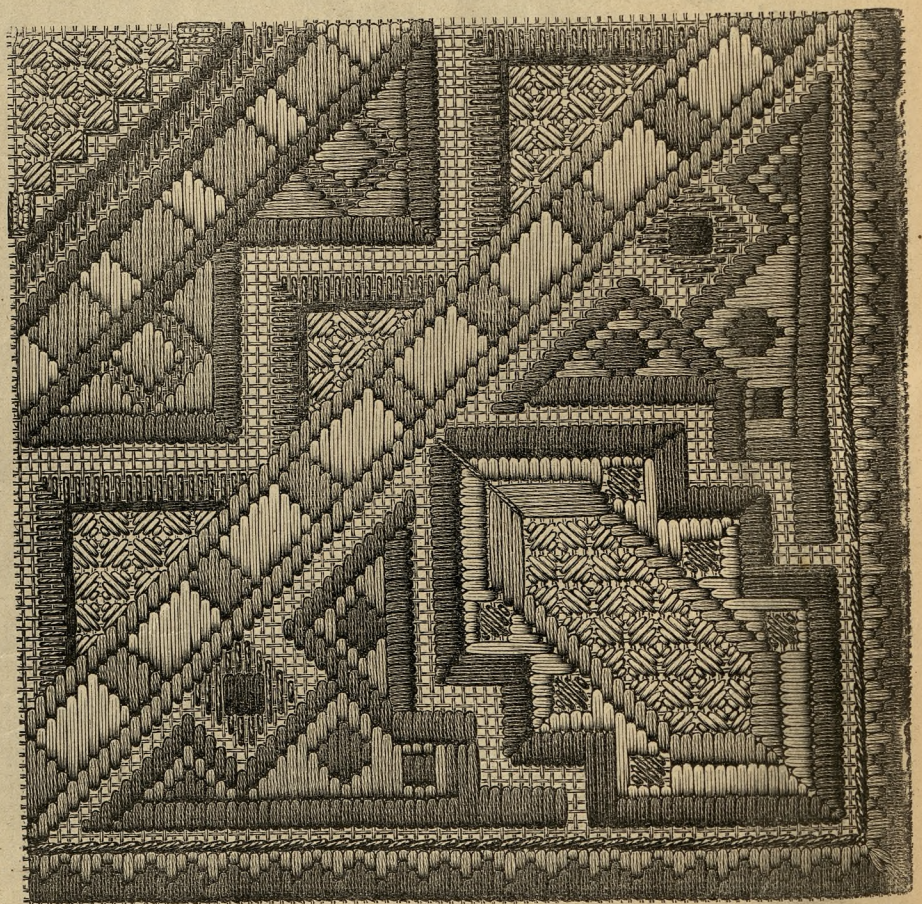
1. Zupa rumiana z jarzynami.
2. Sztukamięsa z sałatą.
3. Potrawa z cielecego mostku z ryżem.
4. Kurczęta z kompotem z łądy rabarbarowych.
5. Legumina biszkoptowa z konfiturami.

### UWAGA.

Do dzisiejszego numeru dołącza się tablica krojów, odnosząca się do wzorów w tym i w przyszłym numerze Bluszczy podać się mających.



Nr 24. Desen na dywaniki, serwety i t. p.



Nr 25. Desen na dywaniki, serwety i t. p.